

Art des Fahrzeuges

Fabrikmarke

Typ

Typenschein-Nummer

EK

Lieferwagen (Fahrgestell)

B E D F O R D

CF 97K60 (Motor 23 DT)

CH 3080 55

Hersteller VAUXHALL MOTORS LTD., Luton (GB)
 Erkennungsmerkmale auf Hersteller-Plakette : "CF 97K60" und "CH 3080 55"
 vor Fahrgestell-Nummer : "97K60.." oder "SKF97K600.."
 Herstellerplakette links, am hinteren Türpfosten der Kabinentüre
 Fahrstellennummer im Motorraum, rechts oben auf Längsträger
 Motorkennzeichen "23DT" links, seitlich auf Motorblock (Motordeckel abheben)
 Hauptimporteur GENERAL MOTORS SUISSE SA., Salzhausstrasse 21, 2501 Biel
 Geprüftes Fahrzeug 97K60LY600762

Fahrgestell		Motor		
Anzahl Achsen	2	Anzahl Räder	6	Marke
Lenkung	mechanisch			OPHEL
Getriebe	*			Typ
Anzahl Gänge	*	Achsantrieb	HR	23DT
Betriebsbremse	hydraulisch, 2-Kreis, IB, mit Unterdruckhilfe, wirkend auf alle Räder, Bremskraftregler stufenlos lastabhängig, wirkend auf HR			Marke
Hilfsbremse	mechanisch, IB, wirkend auf HR			Reihe
				Takte
				Treibstoff
				D
				Lage
				vorn
				Kühlung
				Wasser
				Anzahl Zylinder
				4
				Bohrung
				92
				Hub
				85
				Hubraum
				2259
				Steuer-PS
				11,51
				Leistungs-kW PS
				45,5 bei U/min
				4000
				Lärm
				dB/A bei U/min
				*
				Schalldämpfer
				2 Töpfe: 410x210x110 / 260 x Ø 130 mm
				Abgasprüfung
				*
				Entstörung
				-

Karosserie	Halbfrontlenker-Kabine			Gewichte §)	vorn	hinten	total
Anzahl Türen	2	Geschw. Messer	km/h	940	490	1430	
Sicherheitsgurten	Ar4 + B (S)	Rückspiegel	xxxxx/links/rechts	(Leergewicht Kabine-Fahrgestell)			
Untenlegkeil	=	Zugvorrichtung	-	Gesamtgewicht			
Diebstahlsicherung	=			3500			
				Fabrikgarantie			
				1340 ++ 2540 (2310) 3500			
				Reifen grösse			
				185 R 14 C 185 R 14 C (Varianten +)			
				6 / 3,0 6 / 3,0 vgl. Bemerkungen			
				Ply / bar			
				1340 2680			
				Tragkraft			
				für V max			
				120 120			
				Felgen			
				5,0 K x 14 Stahl			
				Garantierte Anhangellast gebremst			
				1360			
				Garantierte Anhangellast ungebremst			
				-			
				Garantiertes Gesamtzuggewicht			
				-			
				Geprüfte Anhangellast mit 5-Gang-Getriebe			
				1100			
				Hochstgeschwindigkeit nach Hersteller			
				98 km/h			
				Höchstgeschwindigkeit gemessen			
				-			
				Garantierte Dachlast: gemäss Aufbauhersteller			

Masse in () = Achsabstand 3200 mm

Ausrüstung §) CR od. ECR (E)
 Fernlichter CR od. ECR (E)
 Abblendlichter A (E) in CR od. ECR
 Standlichter R-S1(E)
 Schlusslichter R-S1(E)
 Bremslichter l (E)
 Richtungsblinker v l (E) s _____ h 2a (E)
 Rückstrahler v _____ s _____ h I (E)
 Markierlichter v _____ s _____ h _____
 Zusätzliche Lichter _____
 Kontroll-Nr.-Beleuchtung 2 separat
 Scheibenwischer 2 Blatt mit ~~2000~~g Waschanlage
 Warmvorrichtungen LUCAS 6H 70269A E11-1001
oder andere homologierte Modelle

Angaben für den Fahrzeugausweis

Art des Fahrzeuges Lieferwagen
 Marke und Typ B E D F O R D CF 97K60
 Typenscheinnummer CH 3080 55
 Karosserie je nach Aufbau
 Plätze total 3 vorn _____ hinten 3
 Leergewicht 1t. Waagschein Treibstoff D
 Nutzlast je nach Fz. Steuer-PS 11,51
 Gesamtgewicht 3500 Hubraum 2259

Bemerkungen, Änderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis

*) Angaben siehe Emissionskarte

+) Reifenvariante : 7.00 - 14 C, 6 PR, Tragkraft pro Achse bei 3,25 bar: v = 1340 kg, h = 2560 kg, V/max. 120 km/h

++) Achsabstand / Garantie: lieferbar mit Achsabstand 3200 oder 3556 mm. Hinterachsgarantie bei 3200 mm = 2310 kg, bei 3556 mm = 2540 kg

§) Masse, Gewichte und Ausrüstung sind bei der Einzelabnahme festzustellen bzw. zu kontrollieren

Besondere Lärmdämpfung ab Werk: Viscolüfter mit 8-Blattventilator \varnothing 360 mm, Blechverschalung mit lärmdämpfendem Schaumstoff vorn unten unter Motor und seitlich vom Getriebe.

Ersetzt TS CH 3080 55 vom 10.11.80
 Erkennungsmerkmale 02.07.81

Ort und Datum der Prüfung

Studen, 10.11.80

Eidg. Typenprüfstelle

A
Art des Fahrzeugs
Genre du véhicule

B
Fabrikmarke
Marque de fabrication

C
Typ
Type

D
Typenschein-Nummer
Fiche d'homologation No

30) Lieferwagen
Voiture de livraison

BEDFORD

CF 97K60

3080 55

EMISSIONSKARTE (EK)
FICHE DES EMISSIONS (FE)

Geräuschemissionen / Emissions de bruit

E Motortyp Type du moteur	F Getriebe Boîte de vitesses	G Antriebsachse Essieu d'entraînement	H Vorbeifahrt Avec le vhc. en marche; dB/A	J Standmessung Mesure à l'arrêt dB/A min ⁻¹	R Bemerkungen Remarques
23 DT	m4	5,22	79,9	75,0 3000	
23 DT	m4	5,13	x	75,0 3000	
23 DT	m5	5,22	x	75,0 3000	
23 DT	m5	5,13	x	75,0 3000	

Rauchemission nach ECE 24 bzw. EG-Richtlinie
Emission de la fumée selon ECE 24 resp. directive CE

oder
ou

BOSCH-Schwärzungszahl
Degré de noircissement

E

Motortyp
Type du moteur : 23 DT

Einspritzpumpe Pompe d'injection	0 k=0,52 bei/a 4000 min ⁻¹	P k= 0,55 bei/a 3560 min ⁻¹	0 b= bei/a min ⁻¹
	k=0,57 " 3120 "	k= 0,83 " 2680 "	b= " "
BOSCH	k=0,96 " 2240 "	k= 1,00 " 1800 "	b= " "
Einspritzpumpe Pompe d'injection	k= bei/a min ⁻¹	k= bei/a min ⁻¹	b= bei/a min ⁻¹
	k= " "	k= " "	b= " "
	k= " "	k= " "	b= " "

BACHARAGE = 4,0

x) in der Messung eines andern Gesamtübersetzungs-Verhältnisses eingeschlossen
compris dans la mesure d'une autre démultiplication totale

Ersetzt EK / remplace FE CH vom/du

Datum/date: 10.11.80 (09.12.80)

BUNDESAMT FUER POLIZEIWESEN
Typenprüfstelle

OFFICE FEDERAL DE LA POLICE
Service d'homologation